

ALL NEW MAXUS GIO PANEL VAN

UK heritage. Trusted globally.
英国传承, 全球信赖



CYCLE & CARRIAGE

Exceptional Journeys

www.cyclecarriagecv.com.sg

CORPORATE FLEET SHOWROOM

239 Alexandra Road, Level 2, S(159930) | Tel: 6470 7377

RETAIL SALES SHOWROOM

22 Ubi Road 4, Fulco Building S(408617) | Tel: 6745 5000

Printed in September 2019

**TEST-DRIVE AT
YOUR DOORSTEP**

府上试驾服务

CALL 请拨 6745 5000



CYCLE & CARRIAGE

Exceptional Journeys



MAXUS



MAXUS: A CENTURY OF EXPERIENCE AND UNMATCHED TECHNICAL PROWESS

One of Europe's most influential and recognisable commercial vehicle brands, Maxus devotes itself to providing commercial vehicles and services that are of high, trustworthy quality. We not only embody nearly a century of experience and unmatched technical prowess, we are also a leader in creating international commercial vehicle market trends.

高超的科技与动力，承载一世纪的完美体验

Maxus是享誉欧洲，极受信赖的商用车品牌。它多年来秉承了卓越功能与信誉，提供高水准的科技与售后服务，以高素质赢得了各界的赞赏。Maxus以一世纪的完美品质为商用车辆提供了全新体验与动力，更在国际商用车市场上不断创新，遥领群侪，呈献更优越的动力。

OUR THREE CORE VALUES

These make up the DNA of our business – our global standard that guides our thinking and helps us to create value for our clients, our people and our organisation.

由三项核心组成

它犹如Maxus体内的DNA，成为我们迈向世界，立足国际的核心标准。我们关注及依循全球标准与要求，为客户、使用者及各机构提供优秀的创新概念。

TECHNOLOGY

Maxus devotes itself to building a technology concept platform with international competitiveness, bringing G-Value experience for customers:

- Grand Experience
- Global Technology
- Great Power
- Green Concept

卓越技术

Maxus不时提升科技品质与概念，随时面对严格的国际竞争，为客户们提供更优越的品质：

- 卓越体验
- 全球科技
- 高超动力
- 环保概念

TRUST

Maxus spares no effort to meet the demands of customers, growing together towards the future.

深得信赖

Maxus竭尽所能配合全球用户的要求，更与客户们并肩开创，迎合未来的方向。

AMBITION

With innovation and ambition, Maxus continues to promote the development trend of commercial vehicles in the modern age. We are dedicated to becoming an all-round commercial vehicle manufacturer with rich product lines to satisfy the diversified demands of customers.

坚定目标

怀着不断创新的理念和愿景，Maxus精益求精将商用车的发展推向新领域。我们的愿景是将Maxus发展成为全方位的商用车，透过杰出的生产过程，满足客户们的多方要求。

GLOBAL FOOTPRINT

Maxus is now available in 35 countries around the world - a testament to our reputation for quality and reliability.

迈步全球

Maxus已登陆全球35个国家，证明我们的卓越品质与信誉经得起任何考验。



TECHNOLOGICALLY ADVANCED FOR SAFETY, QUALITY AND RELIABILITY

With advanced production technology and parts from the world's top 500 suppliers, Maxus commercial vehicles take the lead in the industry through:

- Standard test tracks to ensure high levels of vehicle performance
- Strict quality standards with ISO9001 and ISO/TS16949
- Strict material standards

先进技术，承载了安全、品质与信赖

精选来自全球500个首屈一指的供应商，保证了一流的零件品质，配合不断提升的完美技术，Maxus商用车的品质在同行中更显辉煌！

- 标准测轨确保车辆保持高素质的动力
- 严格品管具备ISO9001及ISO/TS16949的认证
- 严格精选高标准质材

G10 – Combining Advantage of Fortune 500 Suppliers



PERFORMANCE THAT DELIVERS

卓越性能献给您

Beneath the elegant exterior lies an advanced engine that powers the commanding Maxus G10. 最新先进轻巧引擎, 有效减低耗油量。



2L TURBO-CHARGED ENGINE

The new generation engine features Gasoline Direct Injection (GDI) and Double Variable Valve Timing (DVVT) and produces engine output of up to 215 bhp of power and 330Nm of torque.

2升涡轮增压发动机

新一代引擎功能更佳, 备有汽油缸内直喷 (GDI) 和双可变气门正时 (DVVT), 可产生高达215 bhp 的引擎输出功率和330Nm的扭矩。



ESP WITH ABS & EBD TECHNOLOGY

Enhanced safety and stability, with an electronic safety system that includes Electronic Stability Programme and excellent braking performance.

ABS及EBD科技加强了电子稳定程序

更完善的安全性和稳定性, 其电子安全系统包括电子稳定编程, 以及卓越的制动性能。

6-SPEED AUTOMATIC TRANSMISSION

Achieve fuel-efficiency with a smooth 6-speed automatic transmission while cruising.

6速自动变速箱

巡航时使用平稳的6速自动变速箱, 实现燃油效率。



ECO/SPORTS MODE SELECTION

For the best vehicle performance, select a different mode to suit your daily business activities.

节能配运动模式

要达致最佳汽车性能, 请选择不同模式以迎合您的日常业务活动。





INTEGRATED BODY DESIGN

综合性车身设计

Layer build double welding technology using ultra high-strength steel for enhanced safety. 双焊接技术进行的外层筑层, 提升超高强度的钢身, 车子行驶时更加安全可靠。



INDICATOR ON SIDE MIRROR

Clearly and safely indicate intentions to motorists around you with turn signal indicators on the side mirrors.

侧视镜上的指示器

通过侧视镜上的转向信号指示器, 清晰又安全地向周遭骑士表明意图。

AUTOMATIC HEADLIGHTS

Automatically illuminate the roads in fading light or while travelling through tunnels with headlamps.

自动头灯

光线渐暗之下或驶过隧道时, 前照灯会自动照亮道路。



FRONT AND REAR FOG LAMPS

Enhanced visibility in poor weather conditions such as heavy rain.

前后雾灯

增强的能见度, 即使天气状况不佳如下大雨时。

5 DOOR OPENING

Convenient loading and unloading of goods.

5门设计

方便装卸货物。



LARGE INTERNAL SPACE

Huge load space to haul items of different shapes and sizes.

宽敞的内部空间

严谨宽敞的装载空间, 能承载不同形状及尺寸的货品。



7-INCH TOUCHSCREEN AND AUDIO SYSTEM WITH REVERSE CAMERA, USB AND AUX

See the difference with a user-friendly 7-inch TRT-LCD touchscreen, integrated with a rear view camera display to help you get in and out of tight spots.

Connect to audio players and mobile devices easily via USB for convenient music playback.

7英寸触摸屏与音频系统, 带有倒置摄像头、USB与AUX

通过亲用户的7英寸TRT-LCD触摸屏即可看出差别, 结合一个后视摄像头显示屏, 助您进出狭窄的位置。

通过USB来轻松连接音频播放器和移动设备, 播放音乐极方便。

TYRE PRESSURE MONITORING SYSTEM (TPMS)

Easily monitor your tyre pressure with our TPMS, which displays pressure values on the cluster screen.

轮胎压力监测系统 (TPMS)

使用我们的TPMS来轻松监测您的轮胎压力, 它会在群集屏幕上显示压力值。



SPACIOUS COCKPIT

Ergonomic cabin that maximises the comfort level for those in the front seat.

宽敞车舱

符合人体工学的车舱, 司机及前座客能拥有更舒适的行驶乐趣。

MULTI-INFORMATION INSTRUMENT CLUSTER

Clear instrument cluster to provide you with easy access to vehicle information.

仪器组合

清晰分明的仪器组合提供一应俱全的简明车辆讯息。



MULTI-FUNCTION STEERING WHEEL WITH BLUETOOTH, CRUISE AND AUDIO CONTROLS

Set the speed or adjust the stereo volume without lifting your hands off the wheel. Plus, communicate and stream content wirelessly using paired Bluetooth® compatible devices.

多功能方向盘, 带有蓝牙、巡航和音频控制

手不离方向盘, 即可设置速度或调整立体声音量。而且使用配对的蓝牙兼容设备, 即可无线通信和传输内容。



CONVENIENCE

便利

Now, you can drive with the advantage of accessibility and the edge of efficiency.

现在, 您可以善用可获取性与效率的优势来驾驶。

G10 Van

Side Cargo Entrance Width (mm) 货物侧入口宽度(毫米)	810
Side Cargo Entrance Height (mm) 货物侧入口高度(毫米)	1,180
Ground Clearance (mm) 离地间隙(毫米)	134
Rear Cargo Entrance Width (mm) 后货物入口宽度(毫米)	1,350
Rear Cargo Entrance Height (mm) 后货物入口高度(毫米)	1,180
Cargo Space Length (mm) 货台甲板长度(毫米)	2,391
Cargo Space Width (mm) 货台甲板宽度(毫米)	1,439
Cargo Space Height (mm) 货台甲板高度(毫米)	1,284
Cargo Deck Width (hump-to-hump) (mm) 货物甲板宽度(驼峰到驼峰)(毫米)	1,250
Gross Vehicle Weight (kg) 车辆总重量(公斤)	3,000
Unladen Weight (kg) 空载重量(公斤)	1,780
Fuel Type 汽油类型	Petrol (汽油)
Fuel Consumption (litres) 耗油量	10.8
Carbon Emission (grams/KM) 二氧化碳排放量	250

*All information and specifications are subject to changes without prior notice. Details of specifications are also subject to changes to meet local conditions and government requirements. Actual vehicle body colours are only representations, which may not be accurate due to ink, paper and printing limitations.

*所有信息与规格或有变化，恕不事先通知。规格详情可因当地条件与政府规定而有所变更。车身颜色仅供展示用途，或因油墨，纸张等印刷限制而有差异。



EXPERIENCE FIRST-CLASS SERVICE FROM CYCLE & CARRIAGE 呈献超级驾驶新体验及完善的售后服务



With over a century of experience in the automotive industry, we provide you with the most comprehensive customer support and first-class service by our well-trained professionals, who use state-of-the-art technologies, diagnostic tools and grade A genuine parts to keep your Maxus running in peak condition and your business operating efficiently. Enjoy a 5 year / 100,000km warranty (for commercial vehicles) and zero downtime during vehicle maintenance (exclusively with MAXUS).



凭借超过一世纪的汽车业经验，我们训练有素的专业人员为您提供最全面的客户支持和一流服务，他们采用最先进的技术、诊断工具和A级原装零件，使您的Maxus在巅峰状态下运行，并有效运营您的业务。乐享5年/10万公里的保修服务（适用于商用车辆），并在车辆维修期间实现零停机（仅限MAXUS）。

CUSTOMER ASSISTANCE 客户支援

As your trusted partner, our Customer Assistance is always ready to assist you with any enquiry or feedback. Simply call 6471 9111 or email CustomerAssistanceCentre@cyclecarriage.com.sg.

作为您可信赖的合作伙伴，我们的客户支援部门随时准备协助您处理任何查询或反馈。只需拨打6471 9111或发送电邮至 CustomerAssistanceCentre@cyclecarriage.com.sg。

MAXUS 24/7 ROADSIDE ASSISTANCE MAXUS每日24小时道路救援

We know sometimes the unexpected happens. Please call our 24-hour hotline at 6475 9500 for any emergencies and we will be glad to assist.

我们知道有时意外会发生。若发生任何紧急情况，请拨打我们的24小时热线电话6475 9500，我们十分乐意为您提供帮助。